

**Igreja de Nossa Senhora de Fátima**  
**Our Lady of Fatima Church**

March 18-19, 2023  
 19-19 de Marco, 2023

**4<sup>th</sup> Sunday of Lent**  
**4º Domingo da Quaresma**



Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília  
 Domingo/ Sunday - 9:00 AM  
 Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am  
 Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday  
 ou por marcação/or by appointment

**Archdiocesan Catholic Appeal.** Support the Catholic Appeal by completing the in-pew envelope. Our parish goal this year is \$8,124 and to date, \$1,905 has been contributed. To make a gift online, please visit [www.bostoncatholicappeal.org/donate-now](http://www.bostoncatholicappeal.org/donate-now). Thank you!

**O Apelo Católico Arquidiocesano.** Apoie o Apelo Católico preenchendo o envelope no banco. A nossa meta paroquial este ano é \$ 8,124 e até à data, \$1,905 foi contribuído. Para fazer uma doação online, visite [www.bostoncatholicappeal.org/donate-now](http://www.bostoncatholicappeal.org/donate-now). Obrigado!

**COLETA-COLLECTION**

**11-12 de Marco 2023**

\$2,078

**Pray for Peace in the Ukraine**  
**Ore pela paz na Ucrânia**

**Prayer List**

Filomena Flor	Andrea Vitagliano	Antionetta Ciruolo
Nursing Home Residents	Lee Francis	Jean Reynolds
Vitalina Roque Silva	Tony Santos	Jimmy & Melissa DaSilva
Maria Ortins	Carlos Timao	Nelida Jacob
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Elena Materniano	Emma Almeida	Alda & Bobbie Nash
Vitor Rita	Pam & David Viger	John Simas
Michael Santos	Marguerite Corrao	Fr. Joe Robinson
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Jacqueline Ortins
Mario Carroca	William Ryan	Ward/Marble Family
Vickie Gillespie	Leone LeBlanc	Alda e Baldo Neves
Soares family	Noelia Bettencourt	Idalina Brum
Jorge Santos	Maria Goulart	Elaine Aversa
Christian D. Pierce	Sandra Bento	Valerie Malley
Carolyn Guarino	Diego Cerqueira	Tom Guinther
Manuel Bettencourt	John Gitau	Slawek family
Allison Pereira	Evelyn Nadeau	Eny Souza
Maria daGloria Cardoso	Nardel Maria Sousa	Hollerbach
Rachel Eager	Altheia Hill	

**Mass Intentions / Intenções de Missa**

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
<b>Segunda-feira / Monday – 9am</b>	<b>3/20</b>
Special intention	
<b>Sexta-feira / Friday</b>	<b>3/24</b>
No Services / Nao ha serviços	
<b>Sábado / Saturday</b>	<b>3/25</b>
<b>9am</b> –Manuel Braz	Maria Machado e Leontina Vasconcelos
Daniel Oliveira – 1º ann	mother Maria & cousins
<b>5:00 PM</b>	
Manuel Sears – b'day	sobrinha Maria daLuz Soares
John Lacorte	
Manuel Braz	Delminda Sousa
Antonio Pascoal	esposa e filho
Manuel N Silva – 2º mes	esposa Maria
Maria Zolotas	Ondina Martinho
Manuel daCunha Santos	Maria e familia
Margarida e Manuel Pacheco de Melo	familia
Maria Fatima Silva	filha Diana Santos e familia
<b>Domingo / Sunday</b>	<b>3/26</b>
<b>9:00 AM Missa em Ingles / English Mass</b>	
Adventino & Julieta Lima	filha Carol e familia
Robert & Zelia Ouellette	familia
Manuel H Cunha	esposa e filhos
Manuel Braz	Maryann Murtagh
For prayers answered	Frank L Perley Jr
Manuel Teixeira Bettencourt, pais e sogros	Sra Glorinda
Protecting unborn children	
from violence of abortion	Dan Delouise
Antonio Carroca	John & Margarida Pereira
Antonio, Natalia, David, Natalinha,	
Lucia e Angelina Altar	John & Margarida Pereira
Maria Gomes e Maria Oliveira Goncalves	Joaquina Sa
<b>11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass</b>	
Sandy Ann Feitor	pai Jose Feitor
Manuel Braz	Maria Jesus Moniz
Jose Augusto e Maria Soledade Isidro	Manuel Isidro
Jose Carlos Vasconcelos Silva	Delminda Neves
Antonio Santos	suas amigas
Herminia Marques	irmao Rodrigo
Manuel S, Antonio e Adalgisa Silva e	
Maria Alcina e Antonio Lima	Antonina Silva

Don't forget to share some canned goods or non-perishable items for the Lenten food drive for the Salem Food Panty and Haven From Hunger in Peabody.

Não se esqueça de compartilhar alguns produtos enlatados ou itens não perecíveis para a campanha de alimentos da Quaresma para o Salem Food Panty e Haven From Hunger em Peabody.

**Lenten Service for Ukraine:** Praying for Peace (Saturday, March 25 at 2pm) at Christ the King Ukrainian Catholic Church, 146 Forest Hills St., Jamaica Plain, MA 02130. Cardinal Sean O'Malley OFM Cap. and Bishop Mark O'Connell will be in attendance for the service. All are welcome.

**Serviço Quaresmal para a Ucrânia:** Orando pela paz (Sabado, 25 de Março às 14h) na Igreja Católica Ucrâniana Cristo Rei, 146 Forest Hills St., Jamaica Plain, MA 02130. Cardeal Sean O'Malley OFM Cap. e o Bispo Mark O'Connell estará presente para o serviço. São todos bem-vindos.

The **St. John the Baptist Organ Society** invites you to *The Many Faces of Bach: A Musical Journey of Faith* with Peter E. Krasinski, guest organist on Sunday, March 26 at 3pm at St. John the Baptist Church, 17 Chestnut St. Peabody. Free will donations appreciated. Handicap accessible.

**Sociedade de Órgãos de Igreja de São João Batista** convida para *As Muitas Faces de Bach: Uma Jornada Musical de Fé* com Peter E. Krasinski, organista convidado no Domingo, 26 de Março, às 15h, na Igreja de São João Batista, 17 Chestnut St. Peabody. Doações de livre arbítrio apreciadas. Acessível para deficientes.

St. John's Seminary Webinar on March 21 at 7pm: **Taste and See: Eucharist as Healing.** While the 'Sacraments of healing' are understood to be Penance and Anointing of the Sick, there is a long tradition in the Church of understanding the Eucharist as a healing Sacrament too. This lecture will explore the Eucharist as a Sacrament that heals both sin and its effects. In particular, it will focus on the way in which the Eucharist restores the way in which we perceive God, the world, and each other. Registration is free at:

[https://us06web.zoom.us/webinar/register/1016752834722/WN\\_KACaJtzyQsCyf3wtR7ajPA](https://us06web.zoom.us/webinar/register/1016752834722/WN_KACaJtzyQsCyf3wtR7ajPA)

Seminário on-line do São João os 'Sacramentos de Cura' são entendidos como Penitência e Unção dos Enfermos, há uma longa tradição na Igreja de entender a Eucaristia também como um Sacramento de cura. Esta palestra explorará a Eucaristia como um Sacramento que cura tanto o pecado quanto seus efeitos. Em particular, ele se concentrará na maneira como a Eucaristia restaura a maneira como percebemos Deus, o mundo e uns aos outros. As inscrições são gratuitas em:

[https://us06web.zoom.us/webinar/register/1016752834722/WN\\_KACaJtzyQsCyf3wtR7ajPA](https://us06web.zoom.us/webinar/register/1016752834722/WN_KACaJtzyQsCyf3wtR7ajPA)

Fr. Robert of the Divine Mercy Shrine in Salem is leading a group in prayer as part of the 40 Days for Life campaign. Join them at the entrance to the Cummings Center on Tuesday, March 21, 2023 at 5:30pm. All are welcome to attend.

Pe. Robert do Santuário da Divina Misericórdia em Salem está liderando um grupo de oração como parte da campanha 40 Days for Life. Junte-se a eles na entrada do Cummings Center na Terça-feira, 21 de Março de 2023, às 17h30. Todos são bem vindos a participar.

We are more than halfway through our Lenten journey. St. Paul's letter and St. John's Gospel urge us to avoid deeds done in secret and in darkness. Has the light of faith been growing stronger in you during these Lenten days? Has your prayer, fasting or almsgiving been life-giving and brought Christ's light into your life? In the remaining days of Lent, make your prayer, fasting, and almsgiving pleasing to the Lord.

Estamos mais da metade de nossa jornada quaresmal. Tanto a carta de São Paulo quanto o Evangelho de São João nos exortam a evitar ações feitas em segredo e na escuridão. A luz da fé tem crescido em ti nestes dias de Quaresma? A sua oração, jejum ou esmola tem sido vivificante e trouxe a luz de Cristo para a sua vida? Nos restantes dias da Quaresma, faça a oração, o jejum e a esmola agradáveis ao Senhor.

**Oração a São José:** Meu santo Patriarca que é valoroso protetor pelas vossas raras virtudes, não só fastes um grande amigo de Jesus Cristo, mas também o seu guarda neste mundo a quem vos sustentas-tes com o vosso trabalho, se vos pois so gas-tes por mim a Jesus e Maria na hora da minha morte, assistime também na hora da minha partida para a eternidade, ao fim de que eu morrendo acompanda de vos de Jesus e Maria va um dia viver com vosco, amar-vos e louvar-vos eternamente em companhia da vossa Santíssima esposa. Amém. Pai Nosso...Ave Maria...e Gloria



**Prayer to Saint Joseph:** My holy patriarch, who is a valiant protector for your rare virtues, you not only made a great friend of Jesus Christ, but also His guardian in this world whom you supported with your work, if you did so for Jesus and Mary, do so for me also at the hour of my death. Assist me also at the hour of my departure for eternity, so that at the end in dying, I can accompany you with Jesus and Mary, live with you, love you and praise you eternally in the company of your most holy spouse. Amen. Our Father...Hail Mary...and Glory Be.